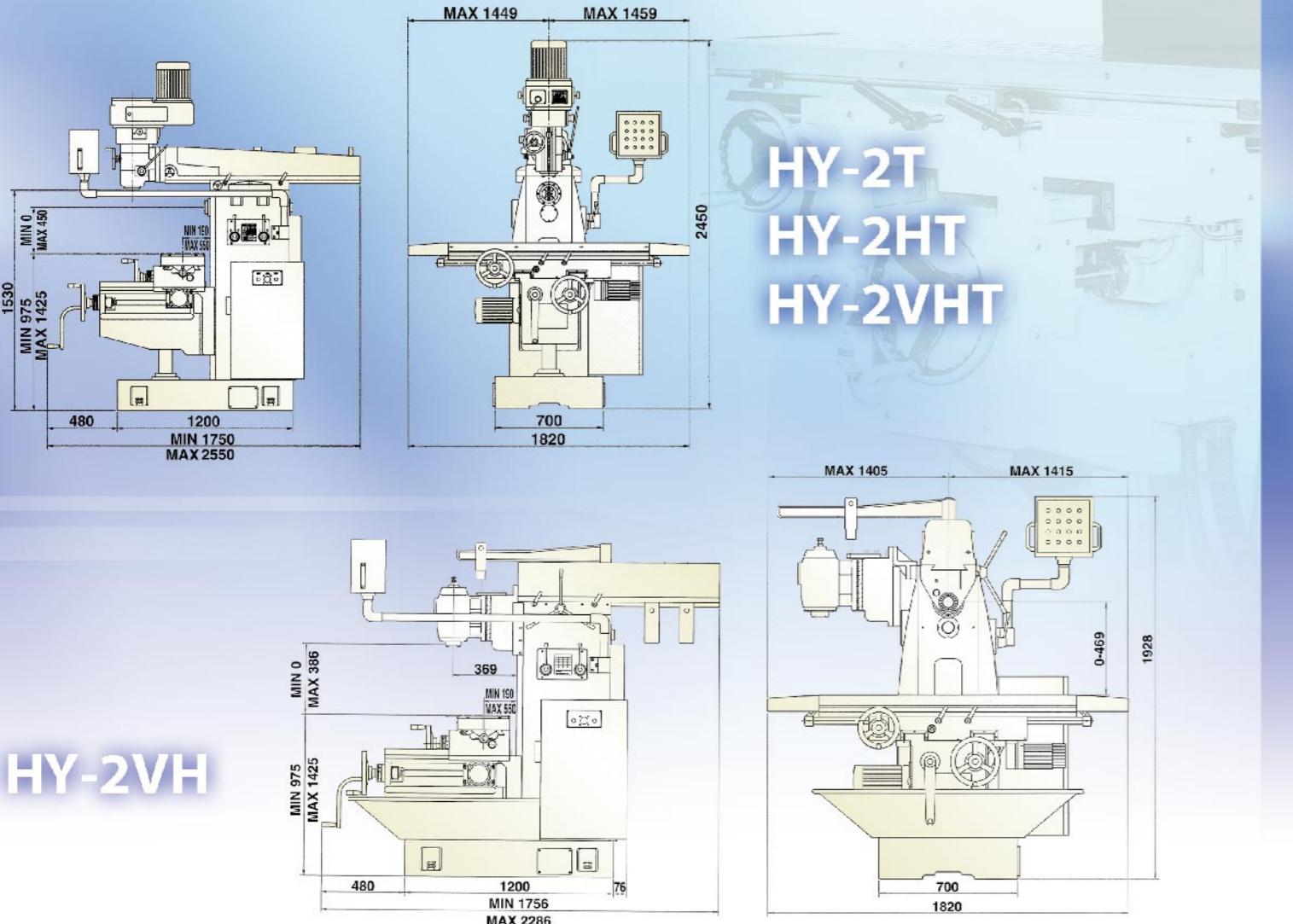


## 特性

- 機身採用FC30高級鑄鐵製成，經調質處理，確保長期精度。
- 工作台採用FC30高級鑄鐵製成，經調質硬化處理，及精密研磨。
- 主軸為SCM-21合金鋼精密加工而成。經調質滲碳處理，重切削穩定性優異。
- X,Y軸採用AC伺服馬達驅動，動作順暢。
- X,Y軸滑道精密研磨，並貼附Turcite-B耐磨片。
- 升降座為電動快速升降。
- X,Y軸採用精密滾珠螺桿傳動。
- 強力立銑頭傳動齒輪，經熱處理硬化，精密研磨，耐磨耗，運動噪音低。
- 採用自動注油器，可定時自動潤滑三軸滑道，螺桿，齒輪及軸承，確保高效率加工及增加壽命。
- 配備防濺水盤以防切削液外洩。
- 本機配備高壓切削液泵浦，切削除屑效果更佳。
- 配備石英工作燈。

## FEATURES

- The machine column is manufactured from high quality cast iron FC-30, tempered for long term accuracy.
- FC-30 cast iron table is tempered, hardened and precision ground.
- The spindle is precision machined from SCM-21 alloy steel, tempered and carbon treated, ensuring maximum stability for heavy duty cutting.
- X and Y axes are driven by an AC servo motor for smooth traverse.
- X and Y axis slideways are precision ground, and coated with Turcite-B wear resistant media.
- The knee is power elevated and has rapid traverse function.
- X and Y axes employ precision ball screws.
- The drive gears in the powerful vertical head are hardened and precision ground for maximum wear resistance and low noise running.
- Equipped with an automatic lubricator for lubrication to 3-axis slideways, feed screws, gears and bearings, ensuring high working efficiency and long service life of parts.
- The coolant tray effectively prevents cutting fluid leakage.
- Employs high pressure coolant pump for efficient chip removing.
- Halogen work light.



### HY-2VH

# Dimensions size



## 砲塔式銑頭、橫銑頭、強力立銑.....

多種頭部組合結構供您選擇，符合您各種加工需求！

### SPECIFICATIONS 規格表

單位:mm / Unit:mm

| 工作台                      | Table                                    |   |                |                |
|--------------------------|--|---|----------------|----------------|
| 工作台面積                    | Table size                               | 1300 x 300  |                |                |
| 左右行程                     | X-axis travel                            | 1000  |                |                |
| 前後行程                     | Y-axis travel                            | 360(390 手動 Manual)  |                |                |
| 上下行程                     | Z-axis travel                            | 450(490 手動 Manual)  |                |                |
| T型槽 (尺寸x槽數x間距)           | T-slot (Size x numbers x distance)       | 16 x 3 x 63   |                |                |
| 左右前後進給 (無段)              | X, Y axes feedrate (Variable) mm/min     | 2500  |                |                |
| 左右及前後快移速率 mm/min         | X, Y axes rapid travel mm/min            | 2500  |                |                |
| 上下快移速率mm/min             | Z-axis rapid travel mm/min               | 750   |                |                |
| 立主軸                      | Vertical spindle                         |   |                |                |
| 砲塔銑頭                     | Turret head                              |   |                |                |
| 主軸轉速 RPM                 | Spindle speeds RPM                       | 16段, 75-3600(標準) / 16 steps, 75-3600(standard)<br>無段, 80-3800(選購) / Variable, 80-3800(optional) |                |                |
| 主軸通心軸上下行程                | Quill travel                             | 140   |                |                |
| 主軸進給(3段) mm/rev          | Quill feedrate (3-steps) mm/rev          | 0.035, 0.07, 0.14   |                |                |
| 主軸端孔斜度                   | Spindle nose                             | N.S.T 40#   |                |                |
| 主軸頭之旋轉角度 (左右)            | Swivelling angle of spindle head (R & L) | 45°   |                |                |
| 伸臂之旋轉角度                  | Swivelling angle of overarm              | 360°  |                |                |
| 伸臂行程                     | Overarm travel                           | 660   |                |                |
| 軸端至工作台面距離                | Spindle nose to table surface            | 110-560   |                |                |
| 軸心至機柱滑動面距離               | Spindle center to column                 | 110-700   |                |                |
| 強力銑頭                     | Powerful vertical head                   |   |                |                |
| 主軸轉速 RPM                 | Spindle speeds RPM                       | 9段, 85-1300 / 9 steps, 85-1300  |                |                |
| 主軸端孔斜度                   | Spindle nose                             | N.S.T40#  |                |                |
| 軸端至工作台面距離                | Spindle nose to table surface            | 0-386   |                |                |
| 軸心至機柱滑動面距離               | Spindle center to column                 | 369   |                |                |
| 橫主軸                      | Horizontal spindle                       |   |                |                |
| 橫銑頭                      | Horizontal head                          |   |                |                |
| 主軸轉速 RPM                 | Spindle speeds RPM                       | 9段, 85-1300 / 9 steps, 85-1300  |                |                |
| 主軸端孔斜度 (N.S.T.)          | Spindle nose (N.S.T.)                    | N.S.T40#  |                |                |
| 銑刀軸尺寸                    | Dial of milling arbor                    | 25.4  |                |                |
| 軸心至工作台面距離                | Spindle center to table surface          | 0-450   |                |                |
| 軸心至伸臂下端之距離               | Spindle center to overarm bottom         | 369   |                |                |
| 馬達                       | Motor                                    |   |                |                |
| 強力銑頭                     | Powerful vertical head spindle           | 5HP x 4P AC motor   |                |                |
| 砲塔主軸                     | Turret head spindle                      | 5HP 變極馬達 Pole change motor  |                |                |
| 橫主軸                      | Horizontal spindle                       | 5HP x 4P AC motor   |                |                |
| 工作台左右及前後進給               | Table longitudinal & cross feedrate      | 750W 伺服馬達 Servo motor   |                |                |
| 升降進給                     | Vertical feedrate                        | 1HP x 6P AC motor   |                |                |
| 冷卻泵浦                     | Coolant pump                             | 1/8 HP  |                |                |
| 機型                       | HY-2VH HY-2T HY-2HT HY-2VHT              |   |                |                |
| 外觀尺寸 External dimensions | 2060x1820x2240                           | 2060x1820x2240  | 2060x1820x2240 | 2060x1820x2240 |
| 淨重/毛重 N.W./G.W.          | 2250/2550 kgs                            | 2250/2550 kgs   | 2500/2800 kgs  | 2650/2950 kgs  |

※由於研究改進之需要，本公司保留規格及尺寸修改權利，恕不另行通知。  
All specifications and designs are subject to change without prior notice.

### ■ 標準附件

|               |       |
|---------------|-------|
| 自動潤滑系統        | 1 set |
| 滾珠螺桿(X,Y)     | 1 set |
| 冷卻泵浦裝置        | 1 set |
| 工具            | 1 set |
| 工具箱           | 1 pc  |
| 銑刀軸附軸環(橫銑頭專用) | 1 set |
| 刀軸拉桿          | 1 pc  |
| 防護板           | 1 set |
| 擋屑皮           | 1 pc  |
| 石英燈           | 1 pc  |

### ■ 特別附件

|        |       |
|--------|-------|
| 氣動鎖刀   | 1 set |
| 三軸光學尺  | 1 set |
| CE標準   | 1 set |
| 分度頭    | 1 set |
| 分度盤    | 1 set |
| 迴轉虎鉗   | 1 set |
| 平面銑刀盤  | 1 pc  |
| 平面銑刀柄  | 1 pc  |
| 端銑刀夾具組 | 1 set |

### ■ Standard accessories

|  |       |
|--|-------|
| Automatic lubricator                                       | 1 set |
| Ball screw(X,Y)  | 1 set |
| Complete cooling system                                    | 1 set |
| Tool kits  | 1 set |
| Tool box   | 1 pc  |
| Milling arbor with spacer<br>(For horizontal spindle only) | 1 set |
| Draw bar   | 1 pc  |
| Splash guard   | 1 set |
| Chip guard   | 1 pc  |
| Halogen work light   | 1 pc  |

### ■ Optional accessories

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Air power draw bar       | 1 set |
| D.R.O.                   | 1 set |
| CE mark                  | 1 set |
| Dividing head            | 1 set |
| Rotary table             | 1 set |
| Swivel milling vise      | 1 set |
| Face milling cutter      | 1 pc  |
| Face cutter arbor        | 1 pc  |
| End mill collets & chuck | 1 set |

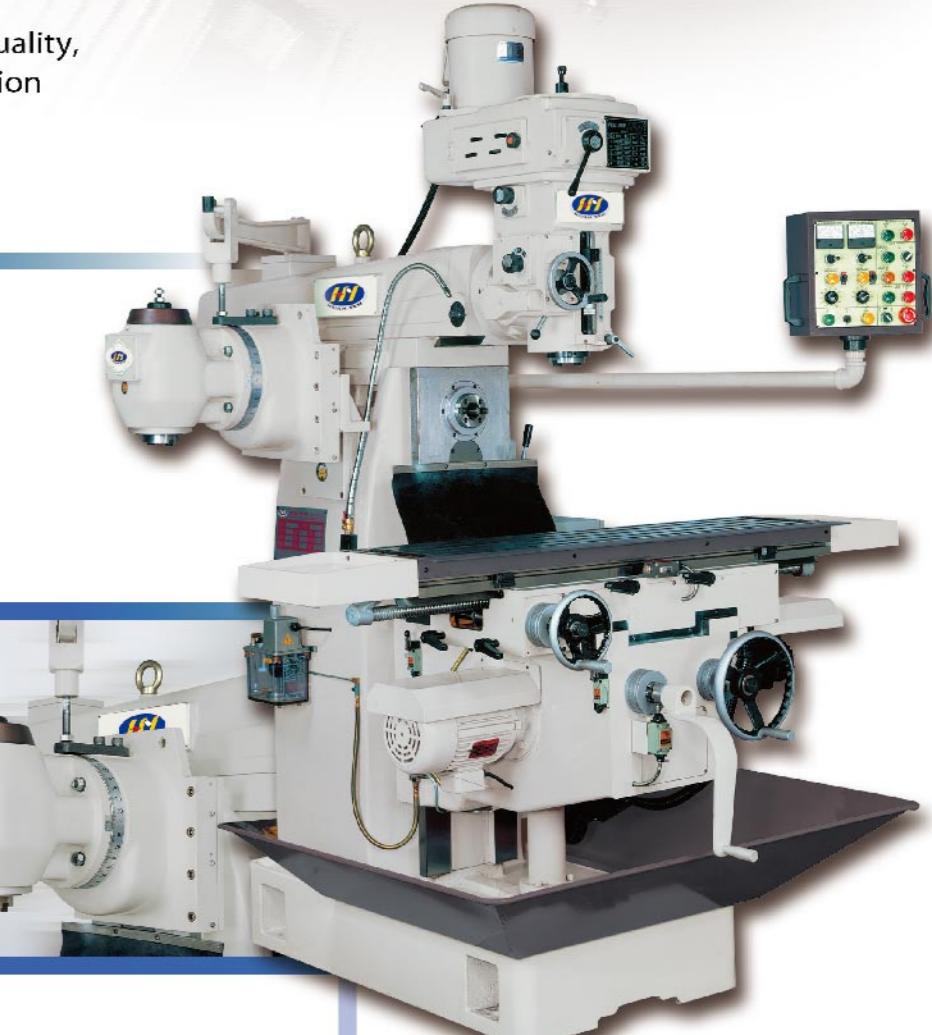


## 全系列膝型銑床

### Knee Type Milling Machine HY-2VH/2T/2HT/2VHT

寰業全系列高品質膝型銑床，以優異的銑削效率與品質為設計製造重點。整體結構穩重，高剛性，操作靈巧，精度持久。

Huan Yeh knee type milling machines are quality constructed to give extraordinary milling efficiency, quality, maximum rigidity, smooth operation and long term accuracy.



寰業精機股份有限公司  
HUAN YEH PRECISION MACHINERY CO., LTD.  
41280台中市大里區工業11路152號  
NO. 152, Gongye 11th Rd., Dali Dist., Taichung City 41280, Taiwan  
Tel: 886-4-2491-7980, 2491-5799 Fax: 886-4-2491-9981  
E-mail: huanyeh7890@gmail.com

寰業精機股份有限公司 HUAN YEH PRECISION MACHINERY CO., LTD.

# 全系列膝型銑床 The Most Comprehensive Choice of Knee Type Milling Machine

UHAN YEH PRECISION MACHINERY



**HY-2VH**

**VERTICAL & HORIZONTAL MILLING MACHINE**

- Powerful vertical and horizontal head configuration
- Table area 1300 x 300mm
- X-axis travel 1000mm
- Y-axis travel 360mm
- Z-axis travel 450mm
- Spindle taper NST#40

**HY-2VH**

**立橫複合銑床**

- 強力立銑頭及橫銑(騎銑)構造
- 工作台面積 1300 x 300mm
- X軸行程 1000mm
- Y軸行程 360mm
- Z軸行程 450mm
- 主軸斜度 NST#40



**HY-2T**

**VERTICAL TURRET MILLING MACHINE**

- Vertical turret head configuration
- Table area 1300 x 300mm
- X-axis travel 1000mm
- Y-axis travel 360mm
- Z-axis travel 450mm
- 16 step speeds, 75-3600 RPM (standard), Variable speed 80-3800 RPM (optional)
- Spindle taper NST#40

**HY-2T**

**砲塔型立式銑床**

- 立式砲塔銑頭構造
- 工作台面積 1300 x 300mm
- X軸行程 1000mm
- Y軸行程 360mm
- Z軸行程 450mm
- 砲塔式銑頭為16段75-3600(標準) 無段80-3800(選購)
- 主軸斜度 NST#40



**HY-2HT**

**HORIZONTAL VERTICAL TURRET MILLING MACHINE**

- Horizontal and turret head configuration
- Table area 1300 x 300mm
- X-axis travel 1000mm
- Y-axis travel 360mm
- Z-axis travel 450mm
- 16 step speeds, 75-3600 RPM (standard), Variable speed 80-3800 RPM (optional)
- Spindle taper NST#40



**HY-2VHT**

**HORIZONTAL VERTICAL TURRET MILLING MACHINE**

- Powerful vertical, horizontal and turret head configuration
- Table area 1300 x 300mm
- X-axis travel 1000mm
- Y-axis travel 360mm
- Z-axis travel 450mm
- Turret type head with 16 step speeds, 75-3600 RPM (standard), Variable speed 80-3800 RPM (optional)
- Spindle taper NST#40

**HY-2VH**

**砲塔型立橫複合銑床**

- 強力立式銑頭、橫銑及砲塔式銑頭三用構造
- 工作台面積 1300 x 300mm
- X軸行程 1000mm
- Y軸行程 360mm
- Z軸行程 450mm
- 砲塔式銑頭為16段75-3600(標準) 無段80-3800(選購)
- 主軸斜度 NST#40

## 銑削性能的極致展現 Quality Features Assure Great Milling Performance



**INTEGRATED CONTROL PANEL**

All control buttons are integrated on a control panel which is located at the front for easy access. It eliminates the troublesome speed change through gear box.

**集中式控制面板**

本機所有操作及控制完全集中在操作面板上，免掉齒輪箱傳動變速之操作不便。



**INTEGRATED AUTOMATIC LUBRICATOR**

The powerful automatic lubricator delivers oil to all slideways to ensure smooth travel at all times.

**集中式自動潤滑器**

強勁潤滑器提供所有潤道之自動潤滑，確保機械操作之順暢性。

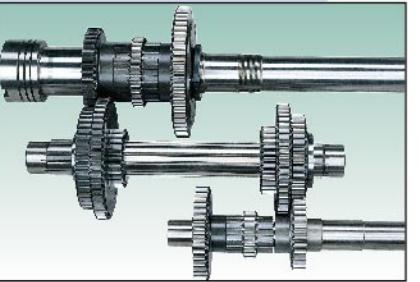


**SERVO MOTOR DRIVE FOR TWO AXES**

The X and Y axes are driven by an AC servo motor, providing fast motion. Rapid traverse speed up to 2500 mm/min.

**兩軸伺服馬達驅動**

X, Y軸行程採用AC伺服馬達驅動，可瞬間高速進給，速度可達2500 mm/min。

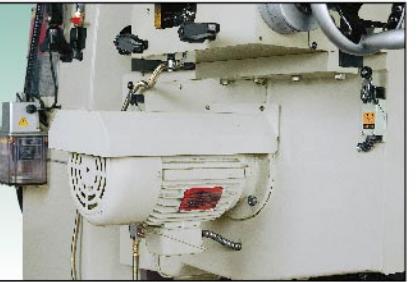


**HORIZONTAL SPINDLE & TRANSMISSION MECHANISM**

The knee elevation is driven by an individual motor for convenient operation. The knee also has rapid traverse function.

**升降座電動升降**

升降座配置獨立馬達驅動升降，操作更方便。

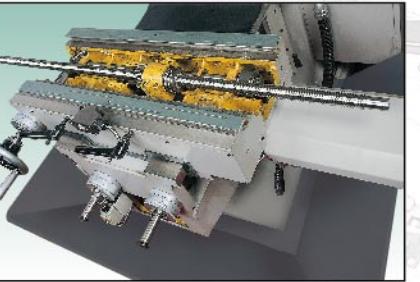


**POWER ELEVATION OF KNEE AND Y AXES**

The knee elevation is driven by an individual motor for convenient operation. The knee also has rapid traverse function.

**升降座電動升降**

升降座配置獨立馬達驅動升降，操作更方便。



**PRECISION BALL SCREWS ON X AND Y AXES**

The X and Y axes are transmitted by precision ball screws, combined with preloaded double nuts for extremely smooth and high precision working, with minimum backlash.

**X, Y軸滾珠螺桿**

X, Y軸傳動採用雙螺帽預壓式精密滾珠螺桿，進給動作極順暢，精密，背隙小。



**HORIZONTAL HEAD**

- Gear drive milling head.
- The gears are hardened and precision ground.
- 9 spindle speeds.
- 5 HP spindle motor
- Milling head tilts 45° right and left.
- Spindle taper NST#40.

**橫銑頭(騎銑)配件**

- 齒輪式傳動。齒輪經硬化，研磨。
- 9段主軸轉速。
- 5 HP 馬達驅動。
- 主軸錐度NST#40。



**TURRET TYPE HEAD**

- Belt drive milling head.
- The gears are hardened and precision ground on the gear drive milling head.
- 9 spindle speeds.
- 5 HP spindle motor
- Milling head tilts 45° right and left.
- Spindle taper NST#40.

**砲塔式立銑頭**

- 皮帶式傳動。
- 主軸轉速16段75-3600(標準)，無段80-3800(選購)。
- 5 HP 馬達驅動。
- 頭部可左右45度傾斜。
- 主軸錐度NST#40。



**POWERFUL VERTICAL HEAD**

- The gears are hardened and precision ground on the gear drive milling head.
- 9 spindle speeds.
- 5 HP spindle motor.
- Milling head tilts 45° right and left.
- Spindle taper NST#40.

**強力立銑頭**

- 齒輪式傳動。齒輪經硬化，研磨。
- 9段主軸轉速。
- 5 HP 馬達驅動。
- 頭部可左右45度傾斜。
- 主軸錐度NST#40。